

Glasiło Općine Malinska-Dubašnica

# Naši zvoni

GODINA XI. Broj 42. Srpanj 2008.



20. srpnja - sv. Apolinar i Dan Općine

## SADRŽAJ

<b>UVODNIK</b>	
Petnaest godina Općine .....	2
<b>OBLJETNICA</b>	
Prepoznatljiva institucija .....	3
Na čelu jedinica lokalnih samouprava svih 15 godina .....	3
<b>OPĆINA</b>	
Predsjednik Republike Stjepan Mesić u Općini Malinska-Dubašnica .....	4
Predstavnici otočnih općina s državnim tajnikom .....	5
Izaslanstvo Vukovarsko-srijemske županije u Malinskoj .....	5
Potpisana Povelja o suradnji .....	6
Komunalni radovi .....	7
Nova Odluka o komunalnom redu .....	9
Dvadeset godina Dječjeg vrtića .....	9
<b>MONOGRAFIJA</b>	
Plovanska crkva svetoga Apolinara .....	10
Čovik do čovika – crkva .....	11
Brodovi Željka Skomeršića .....	12
<b>AKTUALNO</b>	
Svi volimo Malinsku .....	13
Peta Plava zastava na plaži Rupa .....	13
<b>VIJESTI</b>	
U Školi Dubašnica – III odličnih učenika .....	14
Nagrađeni su uspješni učenici .....	14
<b>VIJESTI</b>	
Otvorena je obnovljena ambulanta .....	15
Na startu 153 biciklista .....	15
Pjevali smo na staroslavenskom jeziku .....	16
Koje su najljepše uređene okućnice? .....	16
Vjenčani, umrli i rođeni .....	16
<b>SJEĆANJA</b>	
Ne moremo mi razumit ondašnji život .....	17
<b>SPORT</b>	
Malinskari najbolji sportaši otoka Krka za 2007. godinu .....	18
Krstinić, Pavletić i Dorčić izborili državni dres za Svjetsko prvenstvo .....	18
Uspješno u – četvrtu godinu jedrenja .....	19
Malinskarkama zlato i srebro .....	20
Ivi Jurasić brončana medalja .....	20
Škola ribarenja .....	20
Predrag Znaor – trener i međunarodni sudac .....	21
Znaor i Gribl pobjednici Svjetskog kupa .....	21
Momčad Bracere, Renato Škoda i Milan Bajčić najbolji .....	22
Momčad Lastavice treća na međuopćinskom natjecanju .....	22
Variola, Devčić i Zovko – prvaci klupskog natjecanja .....	22
Ivan Šamanić peti u Županiji .....	22
<b>KULTURNO LJETO</b>	
Ljetne priredbe Malinske 2008. ....	23
<b>MALINSKA U VREMEPLOVU RAZGLEDNICA</b> .....	24

Fotografiju na naslovnici snimila je Josipa CVELIĆ.

# Petnaest godina Općine

**K**ao i svake godine, Naši zvoni izlaze uoči Dana Općine Malinska-Dubašnica i blagdana sv. Apolinara, njezinoga zaštitnika.

U protekle dvije godine često smo na stranicama lista izvješćivali o brojnim aktivnostima obilježavanja 150. obljetnice crkve sv. Apolinara (1857 – 2007), među kojima je značajno mjesto imalo i izdavanje monografija – Plovanska crkva sv. Apolinara, autora mladih Malinskara Perice Dujmovića i Tomislava Galovića. Upravo s izvješćem o predstavljanju te edicije, 29. ožujka ove godine, na stranicama lista Naši zvoni zaključujemo i sa svim izvješćima o tom jubileju naše župne crkve u koje su se uključili svi naši vjernici i veliki broj mještana, iseljenika i ljubitelja ovoga kraja koji nas desetljećima posjećuju.

Osim toga, u listu spominjemo još jedan jubilej – 15 godina od osnutka Općine Malinska-Dubašnica. Samo u najkraćim naznakama podsjećamo u tekstu, pod naslovom Prepoznatljiva institucija, što je sve učinjeno u ovih proteklih godina otkad je osnovana Općina Malinska-Dubašnica. Zasiurno je da bi za sve što je učinjeno trebalo izdvojiti znatno više prostora, ali uvjereni smo da naši sumještani veoma dobro znaju o tome i stoga je dovoljno samo ovim kratkim pregledom učinjenoga podsjetiti se na razdoblje od 1993. godine do danas.

Svakako u ovom broju imamo prilog o posjeti predsjednika Stjepana Mesića našoj Općini 16. travnja, kada je Predsjednik otvorio Inino sindikalno odmaralište. Bila je to prigoda da Predsjednika upoznamo s dosadašnjim radom Općine, ali i budućim zadacima.

Naše će čitatelje zasigurno zanimati i veći tekst o obavljenim komunalnim radovima u Općini tijekom protekle zime. Uglavnom su prema zacrtanim planovima izvršeni gotovo svi radovi prometne infrastrukture, vodovoda i kanalizacije, uređenja morske obale i slično.

Današnji broj lista ima iznimno veliki broj vijesti. Čitatelji će od njih moći saznati brojne događaje koji su se zbili u našoj Općini proteklih mjeseci: o obnovljenoj ambulanti, uspješnom završetku školske godine, natjecanjima malinskarskih natjecatelja, čak i na svjetskim prvenstvima...

U ime Uredništva Naših zvona i osobno, svim stanovnicima naše Općine želim sretan Dan Općine i neka ugodno provedu 20. srpnja – dan sv. Apolinara, našega zaštitnika.

Glavni urednik

**Naši zvoni mogu se preuzeti i na web stranicama Općine: [www.malinska.hr](http://www.malinska.hr)**

# Prepoznatljiva institucija

Turistička je sezona u punom jeku, a to je znak da smo vrlo blizu i Danu naše Općine i blagdanu sv. Apolinara. Ove godine ujedno slavimo petnaesti rođendan Općine Malinska-Dubašnica. Danas kada se prisjetimo teških porođajnih muka, s radošću konstatiramo da je Općina stručno i kadrovski na ponos svih stanovnika postala prepoznatljiva institucija otoka, Primorsko-goranske županije i Republike Hrvatske. Mnogo je toga učinjeno, posebno se tu prisjećamo gradnje opožarene Osnovne škole, vodoopskrbe, kanalizacije, riva i mulova Malinske...Porta...Vantačići i Rova. Sjećamo se obilaznice, mnogih trafostanica, asfaltiranih ulica, nogostupa, plaža i parkova kao i mnogo imovinsko-pravno riješenih problema. Tu ima i značajnih sportskih i kulturnih događanja te, sukladno tome, brojnih postignutih rezultata.

Općina je širila brojna prijateljstva na međunarodnom planu od Austrije, Mađarske, Njemačke, Francuske, Poljske, Slovačke, Italije do Slovenije. Uspostavljeni su brojni kontakti i kulturne razmijene s općinama i kulturnim institucijama naše države. Posebnu brigu tijekom svih godina vodili smo prema našem brojnom iseljeništvu.

Što reći danas nakon 15 godina?

Gotovo ista priča, slični problemi i zadaci. Ovu turi-

stičku sezonu dočekujemo s obnovljenom državnom cestom Njivice - Sv. Vid, četiri kilometra novog kolektora kanalizacije s obnovljenom Dubašljanskom ulicom, i čitavim nizom „manjih“ investicija koje bitno podižu standard života na ovim prostorima. Od tih malih investicija sigurno treba izdvojiti novouređenu plažu Trstika koja svojim izgledom i

kapacitetom, prema komentarama, postaje biser naše uvale. Ove godine sve naše posjetitelje dočekat će vrlo bogat i raznolik program kulturnih događanja. Od sportskih zbivanja uz redovite aktivnosti i vrlo zapažene rezultate naših klubova, značajno je spomenuti organizaciju Državnog prvenstva u samostrelu koje je održano početkom mjeseca

lipnja. Brojne rekreativce ove godine dočekuju novi kilometri uređenih staza, a pri završetku je i sportska dvorana.

Uz već redovitu čestitku u povodu Dana Općine, svima želim dobru turističku sezonu, a našim gostima ugodan boravak i odmor.

Načelnik  
Anton SPICIJARIĆ

## Jedini u Županiji

# Na čelu jedinica lokalnih samouprava svih 15 godina

U povodu 15 godina postojanja Primorsko-goranske županije, na prigodnoj svečanosti u opatijskom hotelu *Kvarner 16*, travnja dodijeljena su priznanja zaslužnim institucijama i pojedincima.

Među njima su bili i gradonačelnik Grada Krka Darijo Vasilić, načelnik Općine Mošćenička Draga Anton Rudan i načelnik Općine Malinska-Dubašnica Anton Spicijarić, jedini načelnici u svih 36 županijskih gradova i općina koji su dosad na čelu lokalne zajednice tijekom svih 15 godina.



Ovogodišnji laureati Županije s predsjednikom Stjepanom Mesićem

Snimio Petar FABIJAN

16. travnja

# Predsjednik Republike Stjepan Mesić u Općini Malinska-Dubašnica

U sklopu cjelodnevnoga posjeta predsjednika Republike Hrvatske Stjepana Mesića Primorsko-goranskoj županiji, 16. travnja, u povodu obilježavanja 15. godišnjice Primorsko-goranske županije, Predsjednik je posjetio i Općinu Malinska-Dubašnica. Tom je prigodom svečano otvorio odmaralište Sindikata INE i naftnog gospodarstva (SING) u Bogovićima, koje je Sindikat pred dvije godine kupio i preinačio svojim potrebama.

Prigodom otvaranja odmarališta Predsjednik je u pozdravnom obraćanju domaćinima istaknuo kako je ovo primjer jednoga dobrog sindikalnog projekta što je zadnjih godina u našoj zemlji zapostavljeno. Ovakvi objekti predstavljaju Sindikatu jedan značajan resurs kroz koji mogu unaprijediti svoju djelatnost okupljanjem članova, održavanjem seminara i slič-



S otvaranja odmarališta SING-a

no, a lokalnoj zajednici, kao i ostali turistički objekti, pridone nose turističkom razvoju.

U nastavku boravka u Malinskoj, Predsjednik je

s domaćinima iz SING-a i predstavnicima Općine Malinska-Dubašnica razgledao ovaj objekt i susjedno gradilište školske sportske dvorane.

Druženje s Predsjednikom nastavljeno je svečanim ručkom za uzvanike u Hotelu Malin.

B. CVELIĆ



Na ručku s Predsjednikom



Djeca iz vrtića s tetama u društvu predsjednika Stjepana Mesića

U Malinskoj

## Predstavници otočnih općina s državnim tajnikom

U Malinskoj je 27. svibnja održan susret načelnika otočnih općina s državnim tajnikom za more Ministarstva mora, prometa i infrastrukture Brankom Bačićem i pomoćnikom ministra za otočni i priobalni razvoj Josipom Borićem sa suradnicima. Tom su prigodom analizirana dosadašnja značajna ulaganja Ministarstva na otoku Krku, prije svega u vodoopskrbu, odvodnju i zaštitu okoliša putem zajedničkih projekata otočnih općina, te ulaganja pojedinačnih lokalnih projekata u izgradnju društvenih i ostalih sadržaja, s



Sa susreta predstavnika lokalne samouprave otoka Krka i predstavnika Ministarstva mora, prometa i infrastrukture

čime je većina načelnika izrazila zadovoljstvo. Spomenute su i ostale aktivnosti te državne potpore otocima koje su za-

dnjih godina svakako podigle kakvoću življenja na otocima (povlaštene cijene trajektnog prijevoza, besplatan prijevoz za učenike i umirovljenike na otocima, poticaji za zapošljavanje i drugo).

Što se tiče budućih aktivnosti i suradnje, istaknuto je da su u državnom proračunu osigurana sredstva za daljnja ulaganja, ali je napomenuto da se brže i kvalitetnije trebaju pripremati projekti kako bi se sredstva svrsishodnije iskoristila.

B. C.

## Izaslanstvo Vukovarsko-srijemske županije u Malinskoj

Općinu Malinska-Dubašnica posjetilo je 28. i 29. lipnja izaslanstvo Vukovarsko-srijemske županije, Općine Lovas i Općine Tovarnik. Tom se prigodom podsjetilo na bolne uspomene iz vremena Domovinskog rata kada su prognanici iz te Županije u hotelu *Tamaris* u većem broju boravili tijekom svojih prognaničkih dana. Gosti su se zahvalili na domaćinstvu kao i na pomoći koju su im Općina i stanovnici pružali tijekom progonstva. Istaknuta je potreba da se uloži trud u daljnje gospodarsko i kulturno povezivanje naših sredina.

U službenom su dijelu gostima predstavljena organizacija Općine Malinska-Dubašnica i aktivnosti Općine. Gosti su tijekom posjeta obi-



Izaslanstvo Vukovarsko-srijemske županije u Samostanu Porat

li gradilište sportske dvorane i posjetili su Muzej i Samostan u Portu. S izaslanstvom su u Malinskoj boravili članovi

KUD-a Ivan Goran Kovačić iz Lovasa koji su u sklopu Kulturnog ljeta nastupili ispred hotela *Adria*.

Pred odlazak je za goste iz Vukovara organizirana m/b *Litus* panoramska vožnja Malinskarskom uvalom.

B. C.

U Slovačkoj

# Potpisana Povelja o suradnji

Nakon potpisivanja Sporazuma o prijateljstvu i suradnji između općine Devinska Nova Ves iz Republike Slovačke i Općine Omišalj pred dvije godine, intenzivirali su se kontakti i inicijative za proširenjem kulturne suradnje na susjedne općine na otoku Krku i općina prstena oko grada Bratislave. Tako su još prošle godine uspostavljeni kontakti između navedenih jedinica lokalne samouprave otoka Krka s jedinicama iz okruga Bratislave, što je nastavljeno posjetom izaslanstva Grada Krka, Općine Omišalj i Općine Malinska-Dubašnica Općini Devinska Nova Ves od 21. do 23. lipnja.

U sadržajnom boravku domaćini su predstavili gostima organizacijsku i gospodarsku infrastrukturu mjesta i društvene aktivnosti zajednice. U službenom dijelu posjeta, u nedjelju 22. lipnja, potpisana je Povelja o međusobnoj suradnji i prijateljstvu između Općine Omišalj, Grada Krka i Općine Malinska-Dubašnica s općinama iz okruga Bratislave Devinska Nova Ves, Lamač, Dubravka, Jarovce, Čunovo i Rusovce, kojom se promiču zajednički interesi i povezivanje u unaprjeđivanju gospodarskoga, kulturnoga i socijalnog razvitka ovih zajednica.

Specifičnost je ovih slovačkih općina što u njima živi veća hrvatska zajednica još od 16. stoljeća koja je održala govor i običaje. Ovim se potpisanim Sporazumom povezuje hrvatska zajednica u Slovačkoj



Sudionici potpisivanja Povelje o suradnji

s matičnom zemljom. Nakon potpisivanja Povelje, članovi izaslanstva su sudjelovali na jubilarnom 20. Festivalu hrvatske kulture koje organizira Hrvatski kulturni savez u Slovačkoj, kao krovna organizacija hrvatske manjine u Slovačkoj, i na kojem su nastupile folklorne skupine slovačkih kulturnih društava i gosti iz Mađarske, Austrije i Hrvatske.

Na povratku članovi izaslanstva su posjetili hrvatsko veleposlanstvo u Bratislavi gdje su u razgovoru s veleposlanikom Republike Hrvatske Tomislavom Carom (inače dugogodišnjim „stanovnikom“ Malinske), među ostalim, razmatrali i mogućnost zračnog povezivanja Bratislave i otoka Krka.

Bernard CVELIĆ



Čelnici prijateljskih općina



Susret s veleposlanikom Republike Hrvatske u Bratislavi Tomislavom Carom

# Komunalni radovi

U Općini su tijekom protekle zime ostvareni sljedeći značajni projekti:

## VODOVOD I KANALIZACIJA

U dijelu komunalnih radova na izgradnji i proširenju vodovodne mreže i kolektora odvodnje otpadnih voda, prema planu su ostvareni značajni zahvati. Mreža kanalizacijskog kolektora tijekom ove godine proširena je od zavoja kod ambulante do Bogovića, Ulicom sv. Apolinara sa spojnim ulicama, do Ulice Stipkino i Novoga naselja.

Nakon dovršetka kanalizacijskog kolektora Riječke ulice, tijekom zime je postavljena kanalizacijska mreža u spojnim ulicama Jadranska i Karinovo.

Obalnim dijelom s kanalizacijskim kolektorom došlo se je do Rove gdje će se nakon ljeta nastaviti s izgradnjom komunalne infrastrukture. U uvali Rova sagrađena je i crpna stanica kanalizacijskog kolektora.



Završni radovi u Ulici Karinovo

U sklopu izgradnje kanalizacijskog kolektora postavljena je i ostala komunalna infrastruktura (vodovod, oborinska odvodnja, struja, telefon) zbog čega je u dijelu radova dolazilo zbog kašnjenja. Procijenjeno je da je bolje pričekati s dovršenjem svih radova, nego obaviti djelomično radove i sljedećih godina ponovno kopati iste ulice.

Osim navedenih, radilo se i na priključenju objekata i izgradnji uličnih mreža i u ostalim ulicama.

## PROMETNA INFRASTRUKTURA

Najznačajnije su investicije obavljene u rekonstrukciji zavoja kod ambulante i rekonstrukciji ulaza u Malinsku kod Konzuma. Obavljene su i ostale manje rekonstrukcije radi uređenja pojedinih ulica.

U potpunosti je pripremljena investicija nastavka gradnje obilaznice. Provedena je javna nabava za izbor izvođača, te će



Izgradnja crpne stanice na Rovi



Završni radovi u Jadranskoj ulici



Završni radovi na zavoju kod ambulante

se radovima nastaviti potkraj ljeta. Iako se započelo sa zakašnjenjem, rekonstruirana je državna cesta na prvim dionicama do Malinske.



Rekonstruirani ulaz u Malinsku



Radovi na državnoj cesti D-102

## OSTALI OBJEKTI

Izgradnja školske sportske dvorane u građevinskom je dijelu završena. Pred dovršetkom je izgradnja „aneksa“ s blagovaonicom i kuhinjom. U tijeku je natječaj za nabavu opreme dvorane i „aneksa“, tako da će se dvorana u cijelosti dovršiti prema planu tijekom ljeta. Otvaranje je predviđeno potkraj mjeseca rujna, do kada bi se trebalo dobiti uporabnu dozvolu.

B. CVELIĆ

## MORSKA OBALA

Osim redovitoga uređenja i održavanja plaža i obale, ove je godine uređena nova plaža između uvale Rova i Trstike, čime je dobiveno oko 150 metara nove kvalitetne kupališne površine.



Novouređena plaža između uvale Rova i Trstike



Unutrašnjost nove sportske dvorane

# Nova Odluka o komunalnom redu

Općinsko vijeće je 10. lipnja u Hotelu Pinia u Portu usvojilo novu Odluku o komunalnom redu, usklađenoj s zakonskim odredbama i kaznenim odredbama iz novog Zakona o prekršajima. Odlukom o komunalnom redu regulirano je uređenje naselja, održavanje čistoće, korištenje javnih površina, odvoz komunalnog otpada, uklanjanje snijega i leda, protupravno postavljenih predmeta, te mjere za provedbu i kazne za prekršitelje.

Kako su dosadašnji propisi određivali mandatne kazne koje redar naplaćuje od maksimalno stotinu kuna, sukladno novim zakonskim mogućnostima određene su kazne prekršiteljima od 500 kuna za fizičke i dvije tisuće kuna za pravne osobe koje može redar na licu mjesta naplatiti.

Odluku o komunalnom redu može se vidjeti na stranicama Službenih novina [www.sn.pgz.hr](http://www.sn.pgz.hr) ili u Općini Malinska-Dubašnica.

Od ostalih tema na sjednici Vijeća usvojen je Program održivog razvitka za otočnu skupinu Krk, Košljun, Prvić, Plavnik, kao dio Programa održivog razvitka

otoka Sjevernog Jadrana, što je temeljni razvojni dokument koji je izradio Zavod za održivi razvoj i prostorno planiranje.

Vijeće je izrazilo svoje protivljenje novom cjeniku lučkih naknada koje je nedav-

no donijela Županijska lučka uprava Krk, kojim su ukinute povlaštene cijene za domaće stanovništvo, te je zatraženo preispitivanje zakonitosti donesene odluke.

B. C.



Vijećnici na sjednici

## Dvadeset godina Dječjega vrtića

U Malinskoj je nedavno obilježena dvadeseta obljetnica rada Dječjega vrtića. Na završnoj proslavi posebno je bio zanimljiv tanac, stari narodni ples ovoga kraja, kojega su mališani naučili u okviru stjecanja spoznaja o kulturnoj baštini našega kraja.

U proteklom su razdoblju djeca čistila plaže u Malinskoj, posjetila izvorište Ponikve, odlagalište Treskavac te razgledali Bašku, Punat, Krk i Košljun...

Vrijedno je napomenuti da je Turistička zajednica općine Malinska poklonila Vrtiću sadnice cvijeća, a Turistička zajednica i Općina djeci su organizirali nagradnu vožnju brodom i razgledavanje mora, podmorja i akvatorija.

B. C.



Djeca uz sadnice cvijeća koje je Turistička zajednica poklonila Vrtiću

U župnoj crkvi 29. ožujka predstavljena je monografija

# Plovanska crikva svetoga Apolinara

U župnoj crkvi svetoga Apolinara u Bogovićima održana je 29. ožujka svečana akademija kojom je prigodom predstavljena monografija *Plovanska crikva svetoga Apolinara*, autora Perice Dujmovića i Tomislava Galovića.

Program je bio svečan i bogat. U svečanost su nas uveli domaći sopci braća Josip Cvelić i Aleksandar Cvelić iz Milovčići, a kantale su Margareta Bogović (teta Mare z Radić), Marija Cerović i Verica Butković. Nakon staroga crikvenog kanta – *Pjevajmo braćo kršćani*, okupljenima se obratio dubašljanski plovčan pop Ivica Katunar.

Crkva je bila dobro posjećena domaćim stanovništvom, uzvanicima, gostima.

Predstavljanjem monografije zaokruženo je obilježavanje jubileja proslave 150. obljetnice posvete naše župne crkve svetoga Apolinara. Obilježavanje jubileja započeli smo proslavom 100. obljetnice naših orgulja o Božiću 2006. godine, nastavili s otvaranjem izložbe naših domaćih likovnih umjetnika u Galeriji sv. Nikole u Malinskoj u travnju 2007. godine. Uslijedilo je dvodnevno slavlje koje se sastojalo od svečane akademije u crkvi i svečane mise koju je 1. svibnja prošle godine predvodio naš otac biskup, mons. Valter Župan.

Župni zbor Nedjeljko Karabaić, kojega vode Margaret Turčić i Ivan Šabalja, dobro uvježbanim i skladnim glasovima i ovaj su put oduševili sve nazočne, pjevajući pjesme *Himna sv. Apolinaru*, *Zemlja uzdrhta*, *O pruži mile ruke*. Iste smo večeri imali prigodu vidjeti i novouređeni prostor u

osobito u onih malo starijih, probudila sjećanja i natjerala suzu na oko. Tekst Antona Bogovića *Čovik do čovika – crikva* u cjelosti je objavljen u ovome broju *Naših zvona*.

Ivana Dundović - Ljutić koja je ujedno i vodila program, pročitala je pjesmu *Gradnja župne crkve u Dubašnici* koju

ni Dubašljani. Župnik je završio svečanost predajom prigodnih poklona, slikom sv. Apolinara, autorima, izvršnom nakladniku i načelniku Općine.

Z domaćin kanton se počelo i z domaćin kanton se finilo. Pred kraj su zakantali Dinko i Đani Barbiš i Tončić Pinezić.

Valja spomenuti i to: svaka je dubašljanska kuća *ka se škropi*, kao i svi prisutni gosti, na dar dobila monografiju *Plovanska crikva svetoga Apolinara*. Nisu zaboravljene ni Dubašljani u Americi, i oni su dobili ovu lijepu knjigu.

Ovo je ujedno prigoda da se u ime organizatora uputi zahvala svima koji su nesebično pomogli u objavljivanju monografije, svojim savjetom, prijedlogom ili konstruktivnom kritikom.

*I mi imamo monografiju*, mogli bismo ponosno i radosno uzvikivati. Nije to mala stvar. Po prvi puta o Dubašnici i o njezinoj župnoj crikvi napisana je monografija. Neka nam poruka (za neke - ovog „malog“ događaja), ali velikog događaja - za nas miće jude i našu miću Dubašnicu - budu stihovi Jelene Dujmović iz pjesme *Gradnja župne crkve u Dubašnici*:

... Neka pomogne koliko  
tko može  
Sve će biti kad se ljudi  
slože...

Ivona DUNDOVIĆ-LJUTIĆ



Autori monografije Tomislav Galović i Perica Dujmović

kojem nastupa zbor. Ponešto smo čuli o osnivaču tog zbora, Nedjeljku Karabaiću.

Monografiju je predstavio jedan od recenzenata dr. Franjo Velčić.

U ime izvršnog nakladnika – Glose d.o.o. iz Rijeke, obratila se direktorica Ksenija Čulina. Ugodno nas je iznenadio Anton Bogović - Tončić Jurov, ki nas je otil zi nikulike domaće besede domislit kako su delali, živili i mislili oni ki su gradili ovu crikvu. Ta topla, domaća beseda u mnogim je srcima,

je napisala, nažalost, sada već preminula Jelena Dujmović, zvana Jele Skočigorka zi Porta. Taj je tekst sasvim slučajno pronađen u župnoj arhivi. Napisan je pred više od dvadeset godina, ali je svojim sadržajem (vraća nas u prošlost, u vrijeme gradnje ove župne crkve) zavrijedio biti pročitan.

Vrijedno je spomenuti da su autori monografije mladi Dubašljani od kojih Dubašnica očekuje još mnogo radova, čiji će predmet istraživanja i pisanja biti sama Dubašnica i njezi-

# Čovik do čovika - crikva

**R**azgradit će se crikva svetoga Polinara u Dubašnicu i delat nova pud Bogović. Glavni oltar će se staviti u kapelu Majke Božje Karmelske. Ta misal je kako dobar frut uzrijala u misal svih ljudi široke Dubašnice. Seda ju nose i oni ki su drugačije mislili. Čuda dimnjaki dimi u Dubašnicu.

Dica plaču, starci skuču, a mej njimi kako jaki stupi žive matere i oci, čuda je lipe mladosti. Bog i Marija su svagdir na pomoć za utišit, za strpljenje udilit, za posluh udahnut i snagu dat.

Crikva se gradi ma se u isto vrime moraju obaviti i svi posli doma i u kampanju aš graditi Dom Božji, a zapustiti drugo ne bi bilo dobro. U nedilju po maši su se kol crikve u Dubašnicu ljudi poganali ča će ki delat. Delali su kako mravi. Svaki najbolje i najviše ča more. Zapovidalo se je samo onuliko kuliko je rabilo da se dobro skoristi forca, jimanje i znanje, a bilo je potribe svega. U isto vrime se je moralo delat na više mest. Pobuškat ćemo brgud i delat japlenicu, paričat fundamenti za novu crikvu, skopat jamu za gasiti japno, razgraditi staru crikvu i prepepljati ju u Bogović, otvoriti kav za kamik i salbun, paričati drvo za armaduru i još fanj toga.

**Svaki dan će niki delat dokle god se crikva ne blagoslovi**

Jive je čovik u najbolje leta. Obećal je svi da će niki od njegove fameje svaki dan delat dokle god se crikva ne blagoslovi, a potle će jin bit kuća kamo će hoditi moliti i radovati se življenju. I još on nič snuje, za seda njenomu neće reći.

Sagdan nikad ne obedva cela fameja za stolon, vavik je niki za nikakovin poslon. Nedilju gredu svi na mašu. Samo jena ženska kuha obed i onda svi skupa obedvaju. Za ti obedi će bit na stol i bukaletica vina. Naša mat Dume ju je nosila s konobe i rekla: «Na, Osipe!»



Anton Bogović

Ded je nazdrvil: „Celoj fameji nazrdavljaje!“ i rekao: „Jive, dobro da si obećal svih u fameju za delat. Kumpar Andre mi je rekao da će i njegova fameja. On će delat kamik, to mu gre od ruke, vridan je i kapac.“ „I dobar!“ je pridalo mladi Osip.

Ded je po glavi pogladil vnuki Osipića i Jivića: „Vi ćete poč čuvat ovce! Katica i mat će bit doma z dicu. Osip će poč z vozon pud Dubašnice. Zet će Čadana i Rijanku. Naših mladih, Mika i Jelica, ćemo spraviti neka gredu skupa buškat. Na brst ćete zet Rumenku i Svilana, i tovara. Katica neka napase kozlicu. Jimi navar da te ne busne! Ona bi! Obed noste ka budete mogle.“ „Ču ja! Katica je dicit mat, neka ona bude š njimi!“ rekla je Dume.

„Mamo, ajte ode, ajna an!“ plješće Dumica. Mali Andrić spi u zipku na ognjišće.

Jednu žurnadu o protuleću su pod zid stare crikve nakrcali pune kočije velikih kamiki. Mate jima dobri voli pak je rekao: „Hitite još nikulikih! Če oni, će!“ Va ono usko jedan bočić i na jedan šklopac pukla je gorinja desna ručica kočij. Jedan veliki kamik je pal mej kola. Mate je i zakljel. Ma biš, da imaš krv od puža. „Bože, oprostite! I sad je ovo sve skratat da bi se liberal voz.“

S paneron na glavu gre Jelica noseć obed za muža i brata, zasput i za susedi. Njoj se još ne poznaje, ma se je Miko pohvalil da on misli da je Jelica u

blagoslovljeno stanje. Kalala je paner i na njega stavila pletilo. „Ču Van malo pomoć, sutle Mate!“ „Nisu ovo kamiki s kimi biš se ti mogla boćiti aš bi ti se moglo dogoditi i zgubljenje.“ rekao je. Ona je od srama začrljenila. „Hodi ti, Jelica, i reci tamo da mi pridu pomoć!“

## Tesnoća nas muči

Kol crikve je bilo čuda ljudi, a ona je z duga na zid vidila svoga plećatoga Miku. Pomogal joj je kalat paner z glave, a ona se je nagnula k njegovomu uhu „Baš si muški! Svin si se zljajal, a danas san očutila dite.“ „Sin je, ča ne?“ je rekao z glason ki je kazal srićnoga čovika. „Mikić!“ zašapće Jelica kako da je vero šigura.

Nič ga mora boliti. Celu noć plače mali Andrić. U postilju z ocen i mater svaku noć spe Dumica i Katica. Sad su morali zet i Andrića z zipke. Osipić i Jivić spe u jenu škrinju kol postije z noge na kuntra. Ded i baba spe na trišpeti u kantun. Na ti trišpeti je slamnica puna per od frmentuna. Lancuni su od doma tkanoga lana, a ponjave i krpaturi od vune. Jelica i Miko spe zad vrat u kuhinju, a Osip krajen žrn. Čuda puti i na bančina kol ognjišća. Tesnoća nas muči. Pajol je široko, pajol je kamare, a u drugi su kuhinja i konobica. Mali jako plače. Dica morda spe, a veliki su svi zbudjeni i uljenica gori celu noć. Jive je trudan i mučan, u

škrb je za dite i govori: „Jutro hodi do sutle Mare i neka mu križa uroci! Daj ću ga ja malo nositi!“

Stala se je i baba Dume. „Lezi sine i počini! Ču ja!“ Jive se je stal prvo sunca i staknul oganj, ma je lahko aš je Jelica sinoć zapretala oganj. Šal je pud mošune, dal blagu jist, podojil kravu i prnesal mliko doma. Mat je skuhalo ozinčenicu. Stavil je leh pol ćukarina cukara i popil potić kafe. Andrić plače, Katica moli Boga i svetu Anu zazivlje i maže ga z verjenin uljen, ded se češe zad uha, škrb ga muči: „Ma, če je leh ovomu ditetu?“ „Dume“ tiho zapoveda ded „daj Jivu za marendu šaku, ne pest smokav, malo sira i pol hljiba, danas će jimit teško delo.“ Mučan i nenaspan Jive je zel na rame tragače ke su sinoć finili delat z Osipon i šal pud Bogović. Napunili su tragače retke melte i partili po škali. Jive je nosil zada, melta se spuznula na njega i silna ga je peza pritisnula. Ma on ne laškuje, stresajuć meltu sprid zidara u zid, pjasnula je melta i pošpricala mu desno oko. Salbun u oko, japno u oko, bol, pečenje, žuljenje, žuklječ luga u usta, kolane žane nenaspanoga oka. „Bože, pomori!“

**Od kanta i sopnje je odzvanjala sva Dubašnica**

Obrnul se je i teče do vode. Meštar prestrašen kriči za njim „Ne tikat z ruke! Žulit će jače, prat, samo z vodu prat!“ Muka mu je, povraćal je, legli su ga i pitali: „Ma jur vidiš?“ Odgovoril je: „Seda ne.“ Meštar je urdinal „Noste mi malo osta! Kapnimo ga u vodu i ću mu oprat oko.“ Kulikogod bil srčan i mukotrpan, ni mogal stat i je rekao: „Ovdi ću ležati, da ne delan nemir doma. Katica i mat će plakat kad me vide, a pak dica?! Ču ja vidit dicu?“ „Bilo bi mu dobro zamotat ovo oko da ga ne movlje.“ „Čekaj!

Segutra san obukal čistu košulju.“ rekao je stari Miko ki nosi prdivak Dub (jima malo greziju i škuru kožu kako dubac) i s kosiraču zasikal krilo od košulje i ga otparal priko zadnjice do drugoga krila. S tin mu je udovica Luce, ka dela svoju žurnadu, zamotala oko. Ona po Dubašnici pomore ženak kad rajaju.

Veliki dan je bil kad su Dubašljani slimenicu crikve potakali zi svi rogi. Glavni meštar je u slimenicu zabil veliku zelenu šmrku okićenu z divojački facoli. Jedan facol je od lipe Marije dobil, a dala mi je i sir. Bil je kuntenat z delon i sričan z delavi Dubašljani. Za ta dan su se smogli deboto svi, za dobar obed, a bilo je i vina. Od kanta i sopnje je odzvanjala i crikva i sva Dubašnica i vala morska. Miku je i ta dan bil težak. Jelica je trudila.

#### Prva maša u novu crikvu

I onda finjetak. Sve je učinjeno. Bit će prva maša u novu crikvu. Parićuju se košulje i brageše i berite. Koluju se košulje i slipice, baždaju šurke i na kamižoti šiju šiki. Peru se žuti rubi.

Prišlo je čuda popi i sam Preuzvišeni. Blagoslov vode, blagoslov naroda. Svi su trudi plaćeni. Potok radosti teče po Dubašnici. Kanat, sopele, tanc, sve samo veselje.

Osipa boli u dimlja, svaki čas se mora fermat za pustiti vodu, a Dume se je kako malo zgobila. Sive glave isto su danas jako vesele. Od škol je doma prišal i sin Pave. On će bit fratar. Osip je svojoj Ani dal vericu (dobit ju je od matere). Očitovali su se.

Pave je sprid crikve prvo maše nasami rekao Jivu kako bi on sobu zel Osipića na škole. Jaki, nezrečeni sanj Jiva i Katicice da njin Bog da sina redovnika, kako su njin kantali na pir, će jur postat jistina. Osipić se silno veseli. Razumi on da će mu se mučno bit razdilit od starijih i braće, ma zna i to da će se zbavit od siromašćine.

Tri miseci potle blagoslova crikve, stali su spred oltara Osip i Ana s kumpari. O Božiću su Miko i Jelica krstili drugo dite. Jušto nikako tri leta potle blagoslova prijela je prvu svetu pričest Dumica. Pet let za otin je bila sprovodna maša staromu Osipu, a baba Dume je dočkala i Osipićeovu mladu mašu. I nikako dilje za otin, nagle umrla bez zadnje pomasti. Čuda je sakramenti ovdj podiljeno, mnogi su zaveti obavljene, veliki se blagoslov od onoga dneva i danas zлива po Dubašnici. Tvrdno verujemo da će tako bit i ubuduće. Čovik do čovika – živa crikva!

Anton BOGOVIĆ  
Tončić Jurov

#### RJEČNIK

pud – ‘u’, ‘kod’  
pobuškat – ‘posjeći šumu’  
brgud – ‘svačija, komunska šuma’  
kav – ‘kamenolom’  
salbun – ‘pijesak’  
kumpar – ‘vjenčani kum’  
busnut – ‘ugariti glavom ili rogovima’  
žurnada – ‘nadnica’  
kočije – ‘robustan gornji dio kola, namijenjen prijevozu kamena’  
šklopac – ‘stepeničasta neravnina na kolskom putu’  
jimit krv od puža – ‘biti hladnokrvan’  
paner – ‘dvoručna niska, valjkasta košara’  
blagoslovljeno stanje – ‘trudnoća’  
zguljenje – ‘spontani pobačaj’  
trišpet – ‘podloga za ležaj’  
lancun – ‘plahta’  
pajol – ‘dužinska mjera, 4m’  
zapretat oganj – ‘pepelom zagrnuti žeravicu’  
mošuna – ‘pojata’  
ozinčenica – ‘kava pripremljena kavovinom prženoga ječma’  
ćukarin – ‘žličica’  
hljib – ‘kruh’  
tragače – ‘daščana nosiljka za dva nosača’  
žuklječ luga – ‘gorčina lužine’  
žane – ‘trepavice’  
urđinat – ‘zapovijediti’  
movlje – ‘pokreće’  
kosirača – ‘zakrivljeno, zaklopivo sječivo’  
slimenica – ‘sljeme’  
kunkenat – ‘zadovoljan’  
deboto – ‘skoro, gotovo’  
brageše – ‘široke hlače’  
berita – ‘kapa’  
slipica – ‘pregačica ispod vrata, oponaša potkošulju’  
šurka – ‘ženska bluza’  
kamižot – ‘suknja’  
šik – ‘ukrasna vrpca sa šljokicama’  
rub – ‘pokrivalo za glavu kod žena’  
dimlja – ‘donji dio trbuha’  
stariji – ovdje ‘roditelji’  
jušto – ‘točno’  
dilje – ‘odmah’

#### Galerija sv. Nikole

## Brodovi Željka Skomeršića

U svibnju, prije službenog ljetnog programa, Galerija sv. Nikole ugostila je stare tradicijske brodove (makete) Željka Skomeršića iz Krka. Doista smo bili sretni što smo prvi put mogli u Malinskoj predstaviti njegove radove. Izložba je bila iznimno dobro posjećena. Ovaj sretni spoj obrta i umjetničke crte otkrio nam je i brojne skrivene detalje naše pomorske tradicije, pa je izložba potvrdila svoj edukativni karakter. Skomeršić je govorio o svome radu za Hrvatsku televiziju pokazujući izložke u našoj galeriji. Rad je to isplaniran i pripremljen do najsitnijih detalja jer oni čine (majstorski izvedeni) skladnu cjelinu.

Željko Skomeršić izložio je batanu, falkušu, leut, parancu, braceru, brigantin, trabakul, brik i nekolicinu brodova mediteranskih pomorskih zemalja. Željeli smo ovom izložbom pokazati otvorenost i zanimanje za naše izvorne vrijednosti te očekujemo još ovakvih sadržaja!

M. Ž.



S otvaranja izložbe Željka Skomeršića

Da ne bi netko rekao...

# Svi volimo Malinsku



... I zbog onih, što na svojem vlasništvu dopuštaju da caruje smeće, nemar, svekoliko ruglo okoliša...

Pišem ovo, da ne bi netko rekao kako ne volim Malinsku. Našu Malinsku. Mi, i mnogi drugi, gotovo svi, vole svoju Malinsku. A, mnogi i šute i ne žele reći koliko vole svoju Malinsku.

I svi oni koji trpe nered, prljavštinu, buku, smrad... i oni šute, da ne bi netko rekao, da ne vole Malinsku.

I oni koji ostavljaju neuređena, poluzavršena gradilišta svojih novih apartmana i kućerina prepuna građevinskog otpada obraslog u korov... i oni šute, da netko ne bi pomislio kako ne vole, tu, nečiju Malinsku.

I oni dječaci i nadobudni momci, što tišinu naših ljetnih noći kidaju detonacijama svojih obijesnih motora... i zbog njih i njihovih roditelja mi šutimo, da netko ne bi pomislio da mi manje volimo Malinsku.

I zbog onih, što na svojem vlasništvu dopuštaju da caruje smeće, nemar, svekoliko ruglo okoliša... i zbog njih šutimo, da se ne bi reklo da oni manje vole tu, svoju Malinsku.

A zbog potopljene razvaljene *Biserke* kraj nasipa, ponosni smo na njezine „spasi-occe“ što je tamo ostaviše za sve vjekove vjekova, i što time pokazuju koliko vole svoju Malinsku.

I zbog onih raskopanih 200 metara ceste u središtu Malinske minulih osam mjeseci, i zbog još uvijek raskopane ceste kraj groblja u Bogovićima... šutimo i trpimo, ponizni i skrušeni, e da ne bi netko pomislio, da ti uzurpatori reda i rada manje vole tu, svoju Malinsku.

Pa i kada dižemo *Plavu zastavu*, to lijepo obilježje našega uspješnog turizma, i kada nas tamo ima samo desetak i isto toliko dovedene školske djece da otpjevaju par pjesama, šutimo jer mislimo da svi oni drugi što žive od turizma i što tome činu nisu prisutni, također neizmerno vole svoju Malinsku. I kada smo više mjeseci, nego je stvarno bilo potrebno, odlazili bolesni doktoru u Njivice, jer je netko nepotrebno i u nedogled odugovlačio s rekon-

strukcijom ambulante, i tada šutimo, jer mislimo da to netko radi iz velike ljubavi prema Malinskoj.

Ma, tko kaže da je ne vole i razbijači prometnih znakova, uništavači kanta za smeće, noćni bukači i vikači, brzi gliseraši u luci i po plažama, zagađi-

vači javnih površina, graditelji nakaradnih kuća i apartmana, rušitelji *Haludova* i drugih naših vrijednosti, rušitelji našega duha...!? Pa, svi oni to i rade jer vole Malinsku.

A mi, pak, svi šutimo, jer volimo Malinsku.

Drago CRNČEVIĆ

## Peta *Plava zastava* na plaži Rupa

Na plaži Rupa zavijorila se petu godinu za redom *Plava zastava*. Svečanost podizanja održana je 31. svibnja uz prigodan program učenika Osnovne škole Dubašnica.

Čast podizanja *Plave zastave* imali su zaslužni učenici u školskoj godini 2007/2008, Anton Bogdanić i Edi Topić.

N. V.



I ove godine na Rupi je podignuta *Plava zastava*

Uspješan završetak školske godine

# U Školi Dubašnica – 111 odličnih učenika

Prema opredjeljenju i načinu rada škole, svi su učenici nakon popravnih ispita ocijenjeni pozitivno. Škola daje maksimum nadarenim učenicima, a ima razumijevanje i prema učenicima skromnijih mogućnosti kojima pomaže u njihovom stjecanju pozitivnih znanja i vještina te uspješnom nastavku školovanja.

Rezultati su sljedeći: od ukupno 244 učenika, s odličnim je uspjehom završilo 111 učenika, s vrlo dobrim uspjehom je ocijenjen 101 učenik, a s dobrim uspjehom 32 učenika.

Kao i do sada, Učiteljsko je vijeće više koristilo pozitivne pedagoške mjere poticaja pa je pohvaljeno 65 učenika, a nagrađe-



Računalna foto-montaža učenika osmog razreda – rad Edija Topića



Torta s imenima učenika završnog razreda

no 76 učenika. Kažnjeno je samo četiri učenika opomenom, što dokazuje da je odgojna sastavnica vrlo prisutna i uspješna.

Nastavni plan i program je u cijelosti ostvaren.

Suradnja s ostalim športskim i kulturnim udrugama putem uključenosti naših učenika u izvanškolske aktivnosti je izvrsna.

Ovim putem zahvaljujemo svim voditeljima udruga i njihovim stručnim odborima na zapaženom radu s našim učenicima. O svim tim rezultatima postignutim na školskim natjecanjima već ste čitali u *Našim zvonima*.

Osmaši su nas napustili priredivši predivnu priredbu za roditelje i učitelje. Za ovu su prigodu osnovali vokalno instrumentalni sastav, te prikazali računalnu prezentaciju koja je pratila njihovo odrastanje i školovanje. Prigodnim su poklonima nagradili svoje učitelje od 1. do 8. razreda. Uz pljesak roditelja, svečano su primili svjedodžbe o završenom osnovnoškolskom obrazovanju, a nakon toga su se uzvanici mogli družiti uz slastice koje su priredile vrijedne majke.

To je naraštaj učenika koji ćemo pamtili po svim odlikama mladih. Ovim putem Učiteljsko vijeće još jednom pozdravlja osmaše 2007./08. i čestita im na svim postignutim rezultatima.

D. CINDRIĆ

## Nagrađeni su uspješni učenici

Kao i svake godine, i ove je godine Općina Malinska-Dubašnica nagradila novčanim iznosima uspješne učenike Osnovne škole Dubašnica koji su postizali odlične rezultate tijekom svih osam godina. Osim učenika, nagrađeni su sportaši i njihovi mentori za postignute rezultate u školskim sportskim natjecanjima na državnim prvenstvima. U zgradi Općine pozdravio ih je Anton Spicijarić, načelnik Općine, i čestitao učenicima na postignutim rezultatima te ih podržao u izboru njihovog odabira za daljnje školovanje sa željama da i dalje postizu ovakve rezultate.

B. C.



Nagrađeni učenici i mentori s domaćinima ispred zgrade Općine Malinska-Dubašnica

U Malinskoj

# Otvorena je obnovljena ambulanta

Potkraj protekle su godine oba medicinska tima ambulante i zubna ordinacija u Malinskoj iselili iz radnih prostora radi preuređenja. Stoga su pacijenti do kraja mjeseca travnja odlazili u turističku ambulantu u Njivicama, koja se nalazi u prostoru hotela Jadran, i stomatologu u Omišalj, u ordinaciju dr. Milišića. Malo duže putovanje do liječnika i stomatologa sigurno je bilo opravdano jer su se u to vrijeme izvodili značajni radovi u našoj ambulanti koja danas izgleda mnogo funkcionalnije.

Preuređenjem se prvenstveno pokušalo ispraviti nedostatke učinjene kada je ukinuta ordinacija u Haludovu podjelom jedne ordinacije opće prakse na dvije jedinice. Sada su u postojećim gabaritima zgrade ispravljani ti nedostaci radi bolje funkcionalnosti



Preuređena unutrašnjost liječničke ordinacije

prostora, zbog čega su rekonstruirani sanitarni prostori za osoblje i pacijente. U potpunosti su zamijenjene vodovodne instalacije i djelomično kanalizacijske. Prostori i stolarija su oličeni, a u čitavom je prostoru zamijenjena podna obloga i

postavljena je keramika. Vrata su izolirana, sukladno zakonskim propisima; čekaonica je klimatizirana, a zamijenjen je postojeći klima-uređaj u zubnoj ordinaciji. Uvedena je nova informatička infrastruktura i mreža zbog zahtjeva

HZZO-a za umrežavanjem svih ordinacija primarne zdravstvene zaštite u sustav CEZIH.

Vrijednost izvedenih radova iznosi više od 450 tisuća kuna, a sredstva su osigurali Dom zdravlja Primorsko-goranske županije, istodobno i vlasnik prostora, ugovorni liječnik opće prakse dr. Željanić i Općina Malinska-Dubašnica.

Svečano otvorenje ambulante uslijedilo je nakon dovršetka svih radova, 20. svibnja. Otvorenju je, osim domaćina i ravnatelja Doma zdravlja Primorsko-goranske županije, Ispostava Krk dr. Ratka Gašparovića, prisustvovala i zamjenica župana Nada Turina-Đurić, ujedno i predsjednica Upravnog vijeća Doma zdravlja Primorsko-goranske županije, zatim predstavnici Odjela za zdravstvenu zaštitu i socijalnu skrb Primorsko-goranske županije s pročelnikom mr. sc. Ivom Afrićem, ravnateljica Doma zdravlja Primorsko-goranske županije Milena Kabalin, te članovi Vijeća i Poglavarstva Općine Malinska-Dubašnica.

Lidija KOVAČIĆ

Biciklijada Đir po Dubašnici 2008.

## Na startu 153 biciklista

U organizaciji Turističke zajednice općine Malinska, Općine Malinska-Dubašnica i BBK Marun iz Lovrana, u Malinskoj je 25. svibnja, treću godinu za redom, organizirana turističko-rekreativna biciklijada *Đir po Dubašnici*. S obzirom na to da je biciklijada uvrštena u kalendar Hrvatskoga biciklističkog saveza, organizatori su, ukoliko im vrijeme dopusti, mogli očekivati veći broj sudionika. Želja im se i ostvarila.

Toga nedjeljnog jutra zasjalo je sunce i biciklisti su iz raznih krajeva Lijepe naše i susjedne Slovenije počeli pristizati u Malinsku. Vi-



Dio sudionika uoči početka ovogodišnje biciklijade

djelo se da će to biti najveći odaziv ovoj manifestaciji, ali malo tko se nadao de će se na startu naći 153 biciklista!

Ono što nude staze po Dubašnici, uistinu je rijetkost u općinama i većima od naše. Dapače, ove je godine smjer biciklijade na nekoliko mjesta izmijenjen, što su primijetili i pohvalili oni sudionici koji su sudjelovali na sve tri dosadašnje. Kraća staza biciklijade iznosila je 23 kilometra, a duža 35 kilometara. Duž staze, na nekoliko su se mjesta sudionici mogli okrijepiti, a nakon završetka biciklijade organizatori su priredili zajednički ručak na terasi restorana Draga.

Veliki doprinos organiziranju biciklijade dali su i sponzori, Radio OK, Radio Maximum, Pomorski Radio Bakar, Jamnica d.d, Hotel Malin, Frajona d.o.o, Konoba Porat, EL-TE-KI i Zrilić commerce.

Sudionici su na startu mogli posjetiti izložbeno mjesto gdje su bili izloženi bicikli i biciklistička oprema. Kao uspomenu na ovo prekrasno druženje, svaki je sudionik dobio majicu s logom biciklijade.

N. VUČETIĆ

## Župni zbor u Starom Pazinu

## Pjevali smo na staroslavenskom jeziku

**P**roljetos je naš župni zbor Nedjeljko Karabaić krenuo u nedjeljni posjet župi Stari Pazin. Krenuli smo ujutro autobusom a putem se povećavalo raspoloženje i „uštímavani“ su glasovi. Nakon što su nas domaćini lijepo dočekali, u lijepoj i velikoj cr-



Članovi župnog zbora ispred crkve u Starom Pazinu

kvi otpjevali smo misu na staroslavenskom jeziku s pripadajućim dijelovima. Misu je svečano predvodio naš župnik vlč. Ivica Katunar. Naše je pjevanje oduševilo mještane pa su nas, kao pravi domaćini, počastili dobrom kapljicom i za tu prigodu ispečenim kolačima. Nakon jednosatnoga druženja put smo nastavili prema Barbarigi na ručak gdje smo bili ugodno iznenađeni privatnim restoranom na osami izvan naseljenog mjesta s velikom okućnicom oko koje šeću domaće i divlje životinje, svakako u ograđenim prostorima. Tamo smo ugošćeni domaćim odlično pripremljenim specijalitetima te njihovim vinom nakon čega se je zaorila pjesma.

Autobusom smo krenuli dalje put Rovinja. Neki su taj istarski grad već upoznali, nekima je to bilo prvo upoznavanje. Nitko nije ostao ravnodušan, pogotovo njegovom veličanstvenom katedralom sv. Eufemije koja je dragulj na posebno istaknutom mjestu. Svakako, imali smo slobodnog vremena za šetnju rivom, za pokoji sladoled ili kavu toga toploga proljetnoga poslijepodneva. Pjesmom i uvijek nezaboravnim druženjem vratili smo se navečer zadovoljni svojim kućama.

J. P.

## I ove godine akcija Volim Hrvatsku

## Koje su najljepše uređene okućnice?

I ove će se godine, u sklopu akcije *Volim Hrvatsku 2008.* nastaviti s nagrađivanjem stanovništva Općine Malinska-Dubašnica za uloženi trud pri uređenju svojega okoliša tijekom cijele godine. Obogaćivanjem turističke ponude ambijentom ispunjenim ljepotom raslinja i cvijeća, u velikoj mjeri pridonosimo da gost sa sobom ponese lijepe i nezaboravne slike iz našeg kraja.

Zbog toga molimo sve zainteresirane da se uključe u akciju te vas pozivamo da do kraja mjeseca srpnja dostavite prijave u Ured Turističke zajednice općine Malinska, ili to isto učinite na broj telefona 859-207.

Ocjenjivat će se tri kategorije okućnica: privatna kuća, poslovni subjekt i detalj.

Tijekom proteklih dana zaključen je natječaj za izbor najljepše uređenih okućnica na razini otoka Krka, pa ćemo u idućem broju objaviti rezultate.

Od 13. ožujka do 4. srpnja 2008. godine

## Vjenčani, umrli i rođeni

**VJENČANI U MALINSKOJ**

Zijada HODŽIĆ i Ibrahim MEJREMIĆ  
Maja ELES i Tomica VELJAČIĆ  
Suna HASIPI i Jusuf ALII  
Franciska RUBINIĆ i Željko GRŽETIĆ  
Silvija TURČIĆ i Goran DUNDOVIĆ  
Marina IVAŠTANIN i Zoran JURIĆ  
Martina UGLJEŠIN i Damir RIZVAN  
Danijela ŠIMUNOVIĆ i Mile LUŽANIĆ  
Florian BEUBL i Natalie Alexandra MICHALKA  
Damir JURKOVIĆ i Maja PRENDIVOJ

**UMRLI / POKOPANI NA GROBLJIMA U OPĆINI MALINSKA – DUBAŠNICA**

Petar TURČIĆ (82) – Malinska  
Jasminka LONČAR (60) – Krk – Malinska  
Juraj STILČIĆ (78) – Oštrobradići  
Višnja BADEL (74) – Njemačka – Malinska  
Vojko ORLIĆ (68) – Pula – Malinska  
Nikolina SERŠIĆ (97) – Draga Baščanska \*  
Katica ŠEVČEK-JAKOVAC (53) – Malinska  
Jagica ŽOKVIĆ (86) – Oštrobradići  
Albin PRŠLE (83) – Smrečje \*  
Marija BEZINA (88) – Rijeka \*  
Ivan SPICIJARIĆ (78) – Rijeka – Malinska  
Josip MILČETIĆ (77) – Rijeka – Malinska  
Anton HRŽIĆ (64) – Međugorje – Malinska  
Josip HOLOŠI (79) – Rijeka - Malinska  
Jele DUJMOVIĆ (82) – Porat  
Boris PAHLIĆ (71) – Kastav \*  
Milka ANIČIĆ (86) – Rijeka – Malinska  
Aleksandar BOŠKIN (75) – Rijeka \*  
Antonija LESICA (73) – Sv. Vid Miholjice  
Antica ŽIC – Sv. Ivan  
Mira KRALJIĆ (76) – Rijeka – Malinska  
Mihovil LUKANOVIĆ (80) – Malinska  
Michael TURBANISCH (62) – Virovitica (posjetitelj)  
\* preminuli u Domu za stare i nemoćne u Malinskoj  
– pokopani izvan Općine Malinska – Dubašnica

**ROĐENI (U RIJECI) UPISANI U MATIČNIM KNJIGAMA**

Hana OJDANIĆ, kći Dolores i Marijana iz Malinske  
Nina BOGOVIĆ, kći Gabrijele i Tomice iz Porta  
Ivano HRŽIĆ, sin Andree i Igora iz Barušići  
Mateo BLAŽANOVIĆ, sin Edite i Dalibora iz Žgombići  
Antonia HUS, kći Ivanke Lukačić i Ivana Husa iz Porta  
Lovro ČUK, sin Nikoline i Maria iz Bogovići  
Lucija DUNDOVIĆ, kći Silvije Turčić i Gorana Dundovića iz Malinske  
Jelena DUNDOVIĆ, kći Silvije Turčić i Gorana Dundovića iz Malinske  
Lucija TEHOMILIĆ, kći Aleksandre i Tončića iz Malinske

Podaci su prema evidencijama Matičnog ureda Malinska, župnog ureda i grobnih evidencija.

Težaci 'z Mihojic (13)

# Ne moremo mi razumit ondašnji život

Piše Josip ŠAMANIĆ

**T**ežaci z Mihojic nisu bili samo težaci iz Svetoga Vida, nego i od Dubašnice: Bogović, Malinske, Radić i Poganke.

## Težaci z Malinske

Barba Jure Matuč jimi je veliki lipi voli, ma su mu bili jako triščeni. Hodi bi barba Jure naspored njih zi veliku lipu šibu u ruke, ma nikad ni voli tuka zi šibu, samo bi njin svako malo reka: „Ala se, se šu movte se malo.“ Nikad ni hodi na fugu, vavik naspored voli, a sestra Brna se je vavik vozila u karijolu.

Barba Pere Malnar je isto tako jimi veliki lipi voli, ma ni njegovu nisu bili jako nagli, kako ni barba Jurovi. Barba Pere se je najviše vozi u karijolu zi šibu u ruke. Kadagod bi bi voli malo udri zi šibu, ali voli nisu abadali. Hodili su vavik triščeno. Barba Jure i barba Pere su bili jako dobri judi, nikad se nisu nenomu zamirili, pa su jih zato Mihojic volili.

## Težaci z Bogović

Barba Tome Bogović je bi jedan od njih, jimi je isto tako jako lipo blago. Uz voli s kimi je dela jimi je po nikoga junčića i jalovicu, vavik su hodili sprid voza. Barba Tome se je vavik vozi u karijolu zi šibu u ruke.

Jedan dan je hodi zi vozom i blagon priko Svetoga Vida, a ni zna da je nikoliko dan prvo priša zakon da se ne smi bit u karijolu kad se gre z vozom po cesti, nego da se mora voli pejat za konop. U bok kol Ostrogovići redu kuntra barba Tomu dva milicionera zi auton i frmaju; frma je i barba Tome. Milicioner ga pita: „Zašto se barba vozite?“, a barba Tome ga je fišo pogjeda pak je reka: „Makako, tar se i ti voz-ziš.“ Srića da milicioner ni razumi ča znači *makako*, nego pita barba Toma: „Odakle ste vi?“, a on mu šegavo reče: „Ma ja san van ovamo odzdola.“ Ni oti reć od kuda je da ga ne bi zapisa i da mu ne bi prišla kakova globa. Vidi je milicioner da neće moć niš zi barba Tomon, zapali je auto i ša za pud Malinske, a barba Tome je zi šibu



Sv. Vid prvih desetljeća prošloga stoljeća

pogoni voli i ša pud Mihojic. Sam sobu je govori: „Ma san jih.“

## Težaci z Radić

Jurić i Jive Filipov, oba su bili stari mladići, vavik su hodili zajedno pud Mihojic kako da su braća. Jimili su svaki svoju kravu i š njimi su delali sve ča njin je bilo potreba. Pasivali bi bili oko desete ure u Mihojice, vavik su bili zadnji. Kad bi bili partili z Radić, u Sveti Vid bi se jih bilo jako lipo čulo, aš su jimili voz zi drveni osi. Nikad jih nisu mazali, pak bi bili osi jako škripali. Čut je bilo sve od Radić do Mihoic: „Kri, kri.“ Jurić se je vavik vozi u karijolu, a Jive je hodi naspred krav zi cigareton u usta i zi šibu u ruke.

Jive je jimi jedan veliki drmun u Jazbine, to je kol mihojskoga cimitera. Va ta drmun je Jive goji jedan lipi ojić za ralicu. Jedan dan je Jive vidi da ga je niki posika. Hodeć za doma Jive bi bi svakoga koga bi trefi pita: „Ma si vidil koga noseć jedan ojić na rame?“ Niki je Jivu reka da ga je pasa noseć Miko Jović.

Hodili su Jurić i Jive u Mihojice zi krave, na Petilokvu su frmali da će jih napojit.

Gre Miko Jović, a Jive ga frma i pita: „Si mi ti u Jazbine posikal ojić?“, Miko se je znenadi pak da Jiva uvjeri da ga ni posika, reka mu je: „Jive, enti svečića, ću ti dat zaušak“, a Jive je reka: „Ma lej, posikal mi je ojić i da će mi dat zaušak.“ Jurić se je smija kol voza i govori. „A, mamo, ča ti se svega u današnje vrime dogaja mej nami.“ Jive i Jurić su šli zi vozom kamo su jimili poč, a Miko je ša za doma i celi put je misli: „Ma oštija, ki mi je moga pravit, bin ga voli znat nego ne znan ča.“

\*\*\*

Ovo su bili težaci z Mihojic ki su teško živili i morali su na svaki način razmišljat kako bi preživili oni i njihove fameje. Posić u ono vrime nikomu jesen (ojić) bilo je strašno, aš su ojići svin rabili. Kad se je oralo, ako bi se bila krava ili vol tomba na ralicu, ojić bi se bi zlomi i onda se je moralo nać drugoga, a kako ćeš ga nać, ako ne znaš kadi raste. Bila su to teška vrime-na, danas ne moremo mi razumit ondašnji život. Bi je pun svakakovih poteškoć i mižerij.

## Malinskari najbolji sportaši otoka Krka za 2007. godinu



Najbolji sportaši otoka Krka u društvu Antona Spicijarića, načelnika Općine Malinska-Dubašnica

U Vrbniku je 6. lipnja održana svečana dodjela priznanja najboljim sportašima otoka Krka za 2007. godinu. Te se večeri s ponosom moglo reći: „Dolazim iz Općine Malinska-Dubašnica“! Naime, pet od osam glavnih nagrada dodijeljene su našim sumještanima, a nagrađeni su bili:

### Kategorija **Sportaš junior otoka Krka za 2007. godinu:**

I. mjesto Adriano Pavletić, ŠSK Dub Malinska

### Kategorija **Sportašica seniorka otoka Krka za 2007. godinu:**

I. mjesto Ana Znaor, KBŠU Malinska

### Kategorija **Sportaš senior otoka Krka za 2007. godinu:**

I. mjesto Andrej Krstinić, ŠSK Dub Malinska

### Kategorija **Sportska ekipa otoka Krka do 18 godina za 2007. godinu:**

I. mjesto ŠSK Dub Malinska u sastavu Adriano Pavletić, Toni Komadina i Robert Žgombić

### Kategorija **Sportska ekipa otoka Krka preko 18 godina za 2007. godinu:**

I. mjesto ŠSK Dub Malinska u sastavu Andrej Krstinić, Adriano Pavletić i Nediljko Vučetić

Za ostvarene rezultate u 2007. godini priznanja su dobili Iva Jurasić, članica KBŠU Malinska, te ženska ekipa ŠSK Dub Malinska u sastavu Iva Znaor, Sanda Leskošek i Mia Spicijarić.

ŠSK Dub nagrađen je i posebnim priznanjem za uspješan rad i funkcioniranje kluba tijekom 30 godina.

N. VUČETIĆ

## Prvenstvo Hrvatske u samostrelu FIELD

### Krstinić, Pavletić i Dorčić izborili državni dres za Svjetsko prvenstvo

Malinska i ŠSK Dub bili su domaćini 14. Prvenstva Hrvatske u gađanju samostrelom FIELD. Prvenstvo je održano od 6. do 8. lipnja na prostoru nekadašnje obalne radio stanice u Sv. Ivanu.

Tijekom otvorenja prvenstva održana je i svečanost proslave 30 godina osnutka ŠSK Dub. Otvorenju su prisustvovali brojni uzvanici, od sponzora, predstavnika općinskih tijela, predstavnika Hrvatskoga i Županijskoga streljačkog saveza, brojni mještani. Proslavi je prisustvovao i Zlatko Komadina, župan Primorsko-goranske županije.

Prvenstvo je otvoreno strelicom koju je ispalio Josip Ćuk, najzaslužniji za funkcioniranje Kluba u ovih 30 godina.

Kao i više puta do sada, organizacija je protekla u najboljem redu, a postignuti rezultati bili su vrhunski, te mogu biti jamstvo i najava velikih dostignuća hrvatskih reprezentativaca na predstojećem Svjetskom prvenstvu u srpnju u švicarskom Weinfeldenu.

Na prvenstvu su Branka Pereglin i njezin sin Domagoj postavili i dva državna rekorda. Iako su ta dva rezultata bolja i od svjetskih rekorda, nisu priznata jer po pravilima moraju biti ostvareni na Europskom ili Svjetskom prvenstvu.

Strijelci Duba imali su također zapažene rezultate. Andrej Krstinić je u seniorskoj konkurenciji osvojio 2, a Nediljko Vučetić 6. mjesto. Kod juniora su Emanuel Dorčić i Adriano Pavletić osvojili 4. odnosno 5. mjesto. Ekipa u sastavu Andrej Krstinić, Adriano Pavletić i Nediljko Vučetić osvojila je 3. mjesto.

Ovo je bilo jedno od izbornih natjecanja za sastav reprezentacije za spomenuto Svjetsko prvenstvo. Nakon natjecanja održano je još jedno natjecanje na kojem je određeno koji strijelci putuju u Švicarsku. Na naše veliko zadovoljstvo, reprezentativni dres izborila su čak tri strijelca iz Malinske. Andrej Krstinić nastupit će u seniorskoj, Adriano Pavletić u juniorskoj, a Emanuel Dorčić u kadetskoj momčad Hrvatske.

N. VUČETIĆ



Strijelci tijekom natjecanja na Prvenstva Hrvatske u gađanju samostrelom FIELD

Snimio Mladen TRINAJSTIĆ

JK Malinska

# Uspješno u – četvrtu godinu jedrenja

Jedriličarski klub Malinska svojim aktivnostima uspješno ulazi u četvrtu sezonu. Svojom Školom jedrenja za polaznike u stjecanju znanja i vještina iz klase *Optimist* postaje polako prepoznatljiva slika malinskar-ske uvale. Tako svojim vrijednim radom treneri Marin Orlić i Sanja Berković vode svoje poletarce u svijet jedrenja. Zahvaljujući svesrdnoj podršci Poglavarstva Općine Malinska-Dubašnica, vodstva Komunalnog poduzeća Dubašnica i Đaniju Petršoriću, te ravnatelja Osnovne škole Dubašnica u Bogovićima Draganu Cindriću, uspješno radi i četvrtu godinu Škola jedrenja.

Polaznici 4. generacije Škole jedrenja za klasu *Optimist* jesu Tea Kraljić, Luka Šepović, Luka Topić, Martina Milčetić, Ivana Milčetić, Ena Topić, Lovro Bogović, Ana Rogar, Francesco Lleshi, Roberto



Natjecatelji u klasi *Optimist* u pripremi za svakodnevni trening

Lleshi, Mihael Rošić, Demian Bajor, Katarina Kraljić, Karlo Kršanac i Luka Novosel.

Polaznici natjecateljskog tečaja i natjecatelji (oni koji su već dvije i više godina u Školi) jesu Marino Gržetić, Nikola Kraljić, Vid Kraljić, Ivan Ljutić, Ivan Dajak, Roberta Depikolozvane, Rafaela Depikolozvane, Patricia Depikolozvane, Eva Kraljić, Matko Spicijarić i Mia Spicijarić.

Posebno treba pohvaliti rad mladog trenera Marina Orlića i mladih natjecatelja Nikole Kraljića, Vida Kraljića, Roberte Depikolozvane i Patricije Depikolozvane.

Za pohvalu je i rad Sekcije *krstaša* koju vodi Ivan Mešić, a članovi Sekcije sudjeluju na regatama *krstaša* koje se bo-

duju za prvenstvo Hrvatskog primorja, te osvajaju bodove. To su Nikola Jurić, Ivan Mršić, Zdravko Furlan, Zdenko Cerović i ostali seniori.

Očekujemo da će i ovogodišnja regata *krstaša*, Kup Dubašnice, koja se organizira 23. i 24. kolovoza u akvatoriju uvale Malinska opet biti dobro posjećena i da će svojim jedrima uveseljavati turiste i ljubitelje jedrenja. Time na najrječitiji način pridonose članovi Jedriličarskog kluba Malinska razvoju turističke ponude i kakvoći života stanovnika naše Općine, razvoju rekreacije i ljubavi prema moru i našoj dragoj Dubašnici.



Trener Marin Orlić s polaznicima Škole jedrenja

Gita ROŠIĆ

## Malinskarkama zlato i srebro

**P**roteklih je mjeseci na domaćim natjecanjima **Ana Znaor** opet bila nepobjediva.

U Đakovu je 29. ožujka održano državno prvenstvo u semi contactu za juniorke. Ana je bila prva u kategoriji više od 70 kilograma, a **Iva Jurasić** treća do 65 kilograma.

U Vodicama je 26. travnja održano državno prvenstvo u semi contactu za seniorke i za starije kadete. **Ana Znaor** je ponovno bila prva u kategoriji više od 70 kilograma. U finalnoj je borbi pobijedila Martinu Lojen iz Karlovca rezultatom 10:0. **Darko Jurasić** je zauzeo četvrto mjesto među starijim kadetima do 47 kilograma.

Već sutradan, 27. travnja, u Karlovcu je održan državni kup u light contactu za juniorke. **Iva Jurasić** je osvojila drugo mjesto. Prvo je pobijedila Sonju Rogošić iz Dugog Rata, a onda je tijesnom odlukom sudaca 1:2 izgubila finalni meč protiv Ane Lojen iz Draganića.

U Splitu je 2. svibnja održano državno prvenstvo u light contactu za seniorke. **Ana Znaor** je osvojila prvo mjesto u kategoriji više od 70 kilograma. U polufinalu je pobijedila Anu Bajić iz Splita, a u finalu Sabinu Cerovac iz Pule.



Ana Znaor i Iva Jurasić u Đakovu nakon natjecanja

U Sračincu pored Varaždina je 18. svibnja održan državni kup u semi contactu za juniorke. **Ana Znaor** i **Iva Jurasić** su osvojile zlato i srebro. Ana je u finalnoj borbi skupine više od 70 kilograma za nekoliko sekundi savladala Marinu Bradić iz Bedekovčine. Zahvaljujući Aninim brzim i preciznim udarcima nogom

u glavu rezultat je začas iznosio 6:0. Tako je Ana dokazala svoju neprikosnovenost u toj kategoriji. Puno je teži posao imala **Iva Jurasić** u skupini do 65 kilograma. Ona se u finalu sastala s odličnom Anom Lojen iz Draganića. Lojen je prošle godine bila brončana na Svjetskom kupu i seniorska državna viceprvakinja, a Iva Jurasić je tek ove godine postala juniorka. Zato je bilo razumljivo uvažavanje s kojim je Iva započela borbu. To je bilo dovoljno da Lojen uspostavi bodovnu prednost koju je bilo kasnije teško nadoknaditi. Borba je završila rezultatom 6:8 i Iva se morala zadovoljiti srebrnim odličjem.

R. D.

## Ivi Jurasić brončana medalja

**N**a tradicionalnom međunarodnom turniru „Austrian Classics“ koji je 14. i 15. ožujka održan u Kufsteinu, **Ana Znaor** je osvojila prvo mjesto među juniorkama u light contactu više od 65 kilograma. Zlatu u light contactu je pridružila srebrno odličje u semi contactu u istoj dobnoj i težinskoj skupini. Bolja od nje u finalnoj borbi je bila aktualna svjetska prvakinja Anna Kondar iz Mađarske, a rezultat je bio 7:9. Znaor je imala pet borbi, a pobijedila je Poljakinje Anu Slowik 3:0 i Zanetu Chuchro 3:0, te Talijanke Deborah de Vita 7:0 i Tizianu Schiavon 9:2.

Žetvi odličja se pridružila Anina klupska kolegica **Iva Jurasić** koja je osvojila brončanu medalju među juniorkama u light contactu do 65 kilograma. Iva je najprije pobijedila Van Ee Jill iz Nizozemske 2:1, a onda je izgubila od aktualne svjetske prvakinje Bojane Dancsecs iz Mađarske 0:3. Ovogodišnje izdanje „Austrian Classics“ je bilo najjače do sada, a okupilo je 1.067 boraca iz mnogih država, uključujući i SAD. Većina najboljih svjetskih boraca te aktualnih svjetskih i europskih prvaka u semi i light contactu nastupili su na ovom turniru. Borbe su se odvijale dva dana na 8 borilišta.

**Zvonimir Gribl** nije nastupio u Austriji jer je u to vrijeme po drugi put postao otac. Zato je 18. i 19. travnja nastupio na poznatom europskom turniru „German open“ u Ebernu i osvojio prvo mjesto. Nakon toga je otputovao u Kanadu i po treći put postao apsolutni pobjednik velikoga tradicionalnog turnira „Quebec open“ u semi contactu koji se održava već 28 godina. Gribl je prije pobjede u apsolutnoj kategoriji osvojio i prvo mjesto u svojoj težinskoj skupini do 83 kilograma. Na turniru je nastupilo 1.550 boraca, a borbe su se u dva dana odvijale na 40 borilišta. U Griblovoj težinskoj skupini je bilo 14 boraca, a u finalu je pobijedio prvaka SAD-a.

R. D.

## Škola ribarenja

**U**svibnju je ponovno pokrenuta Škola ribarenja koju polazi petnaestak osnovnoškolaca. Do sada je održano nekoliko tečajeva, a već je ulovljena i pokoja riba.

Ove buduće sportske ribare vještini udičarenja sa štapom podučavaju Nikica Rukavina, Antun Matuč i Silvester Pungaršek.

M. R.



Polaznici Škole ribarenja sa svojim učiteljima

# Predrag Znaor – trener i međunarodni sudac

U Rijeci je 14. lipnja održano prvenstvo osnovnih škola Primorsko-goranske županije u semi contactu. **Brigita Burazer** je osvojila prvo mjesto u kategoriji do 22 kilograma, drugo je mjesto osvojio **Gabrijel Burazer** do 37 kilograma, treće mjesto **Karlo Kršanac** do 52 kilograma, a peto mjesto **Demijan Bajor** do 42 kilograma. To svjedoči da Malinska nema samo vrhunske kickboksace koji osvajaju svjetska odličja, nego i mlade nadarene borce koji su na putu da nastave njihovu slavu.



Predrag Znaor

Trener svih tih uspješnih sportaša je prof. **Predrag Znaor**. On je i vrhunski međunarodni sudac. Tako je 12. travnja sudio profesionalnu borbu u Njemačkoj (Schweinfurt); 9. svibnja je bio neutralni sudac u meču za svjetsku profesionalnu titulu u Tuzli; 11. svibnja je u Splitu sudio borbu za Interkontinentalni naslov; 18. svibnja meč za europsku profesionalnu titulu u Sračincu; 28. lipnja europsku titulu u Italiji (Castel Gofredo); 6. srpnja svjetsku titulu u Italiji (Montecatini Terme); 12. srpnja interkontinentalni naslov u Španjolskoj (Marbella), a pozvan

je suditi i dvije titule u Rimu (interkontinentalnu 25. srpnja i europsku 26. srpnja).

Pored svega **Predrag Znaor** već devet godina obnaša dužnost predsjednika Hrvatskoga kickboxing saveza. U tom svojstvu je Znaor vodio sjednicu Skupštine Hrvatskoga kickboxing saveza 20. travnja u Malinskoj, u Kongresnom centru hotela Malin. Prisutni su bili predstavnici 46 klubova – punopravnih članova HKBS-a, a u svečanom dijelu sjednice proglašeni su najbolji kickboksaci za proteklu godinu. U kickboxing disciplinama koje se održavaju na strunjači (semi i light contact) ukupno su najbolji



Kickboxači s otoka Krka na prvenstvu osnovnih škola Primorsko-goranske županije u semi contactu

**Ana Znaor** iz Malinske i **Pero Gazilj** iz Makarske (nekadašnji član KBŠU Malinska). Ana je povrh toga dobila još tri priznanja: najbolja je bila u 2007. godine među juniorkama u semi i light contactu, te među seniorkama u semi contactu.

R. DEŠA

## Kickboxing

# Znaor i Gribl pobjednici Svjetskog kupa

Najznačajnije kickboxing natjecanje u prvoj polovini godine je Svjetski kup. **Ana Znaor** i **Zvonimir Gribl**, članovi kluba iz Malinske, osvojili su svaki po zlato i broncu na 13. Svjetskom kupu održanom u Italiji (Salsomaggiore Terme, od 6. do 8. lipnja). To je jedanaesti naslov pobjednice Svjetskog kupa koji je Ana osvojila u svojoj bogatoj športskoj karijeri. Ona je nastupila u apsolutnoj kategoriji

više od 65 kilograma i u dva dana je imala sedam borbi. Prva je među juniorkama u light contactu i treća među juniorkama u semi contactu. Nastupila je još u seniorskoj Open kategoriji među 38 natjecateljica, uglavnom svjetskih i europskih prvakinja, a nakon tri borbe zauzela je 9. mjesto. **Zvonimir Gribl** je također imao sedam borbi, samo u semi contactu. Prvi je u skupini veterana više od

35 godina i više od 75 kilograma, a treći je među seniorkama u svojoj kategoriji do 84 kilograma. Opći je dojam da su ga suci, nakon njegove tri pobjede, oštetili u polufinalnoj borbi protiv Austrijanca Romana Brundla. Meč je završio rezultatom 8:9, a Griblu nisu priznali posljednja dva boda. Na Svjetskom je kupu nastupilo 1.762 natjecatelja iz 29 država koji su se tri dana nadmetali na 14 borilišta.



Zvonimir Gribl na Svjetskom kupu u Italiji

Romeo DEŠA

Otočna malonogometna liga

## Momčad Bracere, Renato Škoda i Milan Bajčić najbolji

**T**ijekom zimskih mjeseci, u dvorani Srednjoškolskog centra Hrvatski kralj Zvonimir u Krku, održana je Otočna malonogometna liga. Pravo nastupa imale su samo osobe sa stalnim prebivalištem na otoku Krku.

Kao i svake godine, u ligi je nastupilo nekoliko momčadi iz Općine Malinska-Dubašnica: Malin, Malinska Tamaris, Kapo i Bracera. Posljednje tri navedene momčadi izborile su završnicu, odnosno nastupe u četvrtfinalu.

Prolaz i međusobni susret izborili su Kapo i Bracera odigravši ljepoticu prvenstva! Više spretnosti u polufinalu pokazali su predstavnici Bracere koji su slavili sa 6:2. Kasnije su, u finalu, nakon izvođenja kaznenih udaraca, svladali malonogometaše krčke Ilirije i osvojili ovogodišnje izdanje Otočne lige s rezultatom 4:3.

Momčad Kapa osvojila je treće mjesto pobijedivši MNK Punit s 4:3.

Uz osvojeni naslov, član Bracere, Renato Škoda, bio je najbolji strijelac lige, a najboljim igračem proglašen je Milan Bajčić iz Kapa.

N. V.



Nogometaši Bracere s osvojenim trofejima

## Momčad Lastavice treća na međuopćinskom natjecanju

**M**eđuopćinsko je prvenstvo u udičarenju održano 17. svibnja u Šilu. U konkurenciji 40 juniora kategorije U-16, član Lastavice Danijel Variola osvojio je u pojedinačnoj konkurenciji drugo mjesto, a član Lastavice Franko Hržić, plasirao se na peto mjesto pojedinačno. Nikola Kraljić bio je 36.

Momčad Lastavice I, za koju su nastupali Nikola Kraljić i Franko Hržić osvojila je 10. mjesto, a momčad Lastavice II, za koju je nastupio samo Danijel Variola, osvojila je 11. mjesto.

Ukupno je u kategoriji U-16 nastupila 21 momčad.

U pojedinačnom plasmanu u kategoriju U-21, junior Lastavica Ivan Šamanić plasirao se na treće mjesto, Matea Šamanić zauzela je pojedinačno sedmo mjesto, a Klara Devčić se u pojedinačnom poretku plasirala na osmo mjesto.

U momčadskoj konkurenciji u kategoriji U-21, momčad Lastavice I. u sastavu Klara Devčić i Ivan Šamanić osvojila je treće mjesto, a Lastavice II. za koju je sama lovila Matea Šamanić, osvojila je peto mjesto. Ukupno je nastupilo 15 momčadi.

Na istom, međuopćinskom natjecanju, za Lastavicu je nastupio senior Drago Zovko. Plasirao se u pojedinačnoj konkurenciji na 24. mjesto, a u momčadskoj konkurenciji, kada je nastupio sam, zauzeo je 15. mjesto.

M. R.

### Iz rada ŠRU Lastavica Malinska

## Variola, Devčić i Zovko – prvaci klupskog natjecanja

**K**lupsko natjecanje u udičarenju članovi ŠRU Lastavica iz Malinske održali su 3. svibnja. Seniori su lovili iz čamaca, a juniori, svrstani u kategoriju U-16 i U-21, s obale.

Po lijepom vremenu, ulov nije bio osobit.

Plasman natjecatelja:

#### Juniori U-16

1. Danijel Variola
2. Nikola Kraljić
3. Franko Hržić

#### Juniori U-21

1. Klara Devčić
2. Matea Šamanić
3. Ivan Šamanić

#### Seniori

1. Drago Zovko
2. Silvester Pungaršek
3. Dušan Živić

M. R.

## Ivan Šamanić peti u Županiji

**U** Opatiji i Ičićima, održano je 24. svibnja Županijsko prvenstvo u udičarenju. Za juniore Lastavice u kategoriji U-21 nastupili su Ivan Šamanić (osvojio je 5. mjesto pojedinačno), Matea Šamanić (8) i Klara Devčić (26). Nastupilo je 27 natjecatelja.

Momčadski poredak: Lastavica I, u sastavu Klara Devčić i Ivan Šamanić, osvojila je osmo mjesto, a Lastavice II, za koju je sama nastupila Matea Šamanić, osvojila je deseto mjesto.

M. R.

# Ljetne priredbe Malinske 2008.

## SRPANJ

**18. 7.**  
TZO Malinska  
Ulični nogomet (1 on 1)

**19. 7. u 7 sati**  
Luka Malinska  
Kup sv. Apolinara – juniorsko natjecanje u udičarenju s obale

**19. 7. u 21 sat**  
Crkva sv. Apolinara  
Koncert u povodu Dana Općine Malinska-Dubašnica

**20. 7.**  
Bogovići  
Sv. Apolinar, Dan Općine Malinska-Dubašnica  
Fešta

**21. 7. u 20 sati**  
Porat  
Nastup klape *Tramuntana* iz Kraljevice i Folklorne skupine *Dubašnica*

**23. 7. u 21 sat**  
Samostan Porat  
Koncert klasične glazbe u atriju samostana sv. Marije Magdalene u Portu – Zephyrin Rey-Bellet, violončelo i Natalija Maričeva, glasovir

**25. i 26. 7. u 20 sati**  
Luka Malinska  
Malinskarske noći  
Fešta

**31. 7. u 21 sat**  
Samostan Porat  
Nastup klape *Kaštadi*

## KOLOVOZ

**2. 8. u 21 sat**  
Galerija sv. Nikola  
Izložba slika – Dalibor Rubido

**4. 8. u 21 sat**  
Samostan Porat  
Koncert klasične glazbe u atriju samostana sv. Marije Magdalene u Portu, Eduardo Meirinhos, gitara

**5. 8. u 21 sat**  
TZO Malinska  
Folklorna skupina *Dubašnica*

**11. 8. u 21 sat**  
TZO Malinska  
Nastup klape *Tramuntana* iz Kraljevice

**14. 8. u 21 sat**

Samostan Porat  
Koncert klasične glazbe u atriju samostana sv. Marije Magdalene u Portu – Barunka Preisinger, glas, Jiri Preisinger, violina i Valerie Preisinger, orgulje

**16. 8. u 21 sat**  
Galerija sv. Nikola  
Izložba slika  
Mauro Stipanov

**18. 8. u 20,30 sati**  
TZO Malinska  
Nastup klape *Kaštadi*

**21. 8.**  
TZO Malinska  
Ulična košarka (2 on 2)

**22. 8. u 21 sat**  
Samostan Porat  
Koncert klasične glazbe u atriju samostana sv. Marije Magdalene u Portu – Jelena Grubišić-Čabo, sopran, Vlado Garić, tenor, Marko Lasić, tenor i Natalija Maričeva, glasovir

**23. 8.**  
Luka Malinska  
Susret klapa

**23. i 24. 8.**  
Akvatorij Malinske  
Regata krstaša *10. Kup Dubašnice*

**26. 8. u 20 sati**  
TZO Malinska  
Folklorna skupina *Dubašnica*

**30. 8. u 21 sat**  
Galerija sv. Nikola  
Izložba akvarela – Antun Haller

## RUJAN

Nastupi klapa i folklornih skupina, koncerti klasične glazbe, priredbe sportsko-zabavnog karaktera

## LISTOPAD

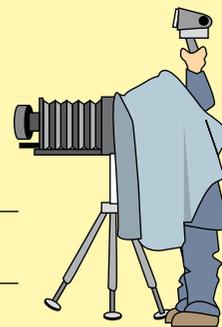
Nastupi klapa i folklornih skupina. Biranje i izložba fotografija najljepše uređenih okućnica na području Općine Malinska-Dubašnica

## PROSINAC

Božićno-novogodišnji koncert u crkvi sv. Apolinara

# MALINSKA U VREMENPLOVU RAZGLEDNICA (13)

Uređuje Milan RADIĆ



Razglednica na kojoj je zabilježen detalj malinskarske luke, poslana je 1908. godine iz Malinske u Opatiju. Ako zanemarimo naknadno ucrtane stilizirane brodove u luci, slikom prevladava stablo čempresa. Taj je čempres najstarije zasađeno stablo u Malinskoj, raste i danas. Na rivi su kupovi ogrjevnog drva, najznačajnijeg izvoza naše luke. Za rivu su privezane četiri bracerne, čekaju na ukrcaj.

Kuće na rivi su bile u funkciji luke. U njima su bili smješteni trgovina mješovitom robom i lučko skladište, carinarnica, poštanski ured, i u zadnjoj kući u nizu – gostionica.

\*\*\*



Na fotografiji snimljenoj ovih dana zamjećujemo znatne promjene toga prostora, prvenstveno zbog novih zgrada. Stablo čempresa više nije prevladavajuća vertikala mjesta, slomljen je za nevere polovinom 60-ih godina prošloga stoljeća. Prostor na rivi sada zauzimaju park i drvodred crnika. Za rivu su vezani brojni čamci.

Zgrade na rivi i danas postoje. To su stambeni objekti u čijem se prizemlju nalaze prostorije u službi turizma i posluju za vrijeme trajanja turističke sezone. Jedino pošta, koja se od 1952. godine nalazi u nekadašnjoj zgradi carinarnice, posluje tijekom čitave godine.

Zanimljivo, prije stotinu godina u zgradama ovog dijela malinskarske luke, bilo je više stalno nastanjenih mještana, nego što ih ima danas.